

University of Pretoria Yearbook 2018

Translation principles and techniques 710 (TRL 710)

Qualification	Postgraduate
Faculty	Faculty of Humanities
Module credits	20.00
Prerequisites	No prerequisites.
Contact time	1 lecture per week
Language of tuition	Afrikaans and English are used in one class
Department	African Languages
Period of presentation	Semester 1

Module content

*Only for students who have not done any translation modules at undergraduate level.

Basic translation skills, such as source text analysis, translation methods and translation aids. Translation in a multilingual and multicultural speech community such as South Africa. Equivalence at word level and above word level. Problems of equivalence in a variety of texts. Translation and language varieties such as dialects, code-switching, sociolects, etc. Translation of culture-bound texts. Practical translations of a limited variety of different text types in any two languages offered by the Language Departments, provided that the particular language combination can be accommodated during any given year.

The information published here is subject to change and may be amended after the publication of this information. The General Regulations (G Regulations) apply to all faculties of the University of Pretoria. It is expected of students to familiarise themselves well with these regulations as well as with the information contained in the General Rules section. Ignorance concerning these regulations and rules will not be accepted as an excuse for any transgression.